

**MECKEL**  
DER UMZUGSPROFI FÜR MALLORCA

(+34) 971 12 12 11  
[info@meckel.es](mailto:info@meckel.es)  
[www.meckel.es](http://www.meckel.es)

### Auswandern in die Heimat

Als Sohn einer Mallorquinerin ist Daniel Rupprecht Grau in Deutschland aufgewachsen. Nun zog er nach Lloseta... **23**



### Im Tanz wird sie zur Heldin

Künstlerin Cristina Gómez stellt ihr Können am 29. April beim Festival Palma Dansa unter Beweis... **27**



### „Lecko mio“ in der Bodega

Alt-Hippie und Reisejournalist Helge Timmerberg stellt in Santa Maria seinen neuen „Spiegel“-Bestseller vor... **18**



Ihr deutscher SAT Techniker  
TV SAT Kundendienst Verkauf  
Angebote Inselweit  
677 333 995

**Schwaiger**  
XINO'S

Schwaiger Xino's bietet eine sehr persönliche Speisekarte mit Neuinterpretationen von Chef Schwaiger und neuen Ideen mit mediterranem Charakter. Eine neue, modernisierte Philosophie, immer darauf bedacht, mit den besten lokalen Produkten zu arbeiten, um Gerichte voller Tradition und Innovation anzubieten.

Camino de la Vileta, 39 - 2ª Planta  
07011 Palma de Mallorca  
T +34 971 666 819  
M +34 676 579 749  
[reservas@schwaiger.es](mailto:reservas@schwaiger.es)  
[www.schwaiger.es](http://www.schwaiger.es)

**GESUND LEBEN**  
MEDITERRAN ESSEN  
FRISCH AUS MALLORCA!

Versand in alle EU-Länder

**Fet a Soller.com**  
IHR ONLINE SHOP FÜR SPEZIALITÄTEN AUS MALLORCA

# Das Rauchverbot bleibt

Anders als auf dem Archivfoto von 2020 wird man in Straßencafés und auf Außenterrassen von Bars und Restaurants vorerst nicht rauchen dürfen. Ungeachtet des Wegfalls der Corona-Maskenpflicht behält die Balearen-Regierung das Verbot des Tabakkonsums in der Gastronomie bei, bis Madrid das spanienweite Antirauchergesetz reformiert. Damit wird gegen Ende 2023 gerechnet. Dann soll neu entschieden werden (S. 6)

Fotos: Marcelo Sastre/Grup Serra, privat, Alain Dacheux, Frederico Balboa/Piper Verlag

### ► Der Führerschein fährt im Handy mit

Wie eine APP der spanischen Verkehrsbehörde Residenten das Leben erleichtert... **36**

### ► Kraftvoller Zuwachs bei Craft-Bieren

20 Mini-Brauereien gibt es. In Alaró ist auch ein Deutscher aktiv. Und im Mai ist Beer-Palma... **25**

### ► So steht es um den Landschaftsschutz

Mallorcas Inselrat hat Regeln zum Integrieren von Bebauung in die Umwelt erarbeitet. Doch ein Gesetz zur Pflege des Landschaftsbildes ist nicht geplant. Das MM-Thema der Woche... **14**

► Mit Anzeigenmarkt „Suchen & Finden“ (S. 43) und MM-TV (S. 51)

**IM SÜDWESTEN DIE BESTEN.**

minkner & partner immobilien | santa ponsa · palma · port andratx | [www.minkner.com](http://www.minkner.com)

**m&p**  
minkner & partner